

MINISTÉRIO DO DESENVOLVIMENTO, INDÚSTRIA E COMÉRCIO EXTERIOR - MDIC

INSTITUTO NACIONAL DE METROLOGIA, NORMALIZAÇÃO E QUALIDADE INDUSTRIAL - INMETRO

Portaria INMETRO/DIMEL n.º 173, de 24 de setembro de 2002.

O Diretor de Metrologia Legal do Instituto Nacional de Metrologia, Normalização e Qualidade Industrial - INMETRO, no exercício da delegação de competência outorgada pelo Senhor Presidente do INMETRO, através da Portaria n.º 257, de 12/11/1991, conferindo-lhe as atribuições dispostas no item 4.1, alínea "g" da Regulamentação Metrológica aprovada pela Resolução n.º 11, de 12 de outubro de 1988, do CONMETRO, resolve:

Aprovar, o modelo MTCO 1390-112, de cronotacógrafo, bem como as instruções que deverão ser observadas quando da execução das verificações metrológicas.

1 CARACTERÍSTICAS DO MODELO:

1.1 Fabricante: SIEMENS VDO AUTOMOTIVE AG

1.2 País de origem: Alemanha

1.3 Requerente: SIEMENS VDO AUTOMOTIVE LTDA.

Endereço: Av. Senador Adolf Schindling, n.º 155 – Guarulhos - SP

1.4 Designação do instrumento: Cronotacógrafo

1.5 Marcas: KIENZLE, MANNESMANN KIENZLE, VDO, SIEMENS VDO, KIENZLE ARGO, MANNESMANN VDO e VDO KIENZLE.

1.6 Modelo: MTCO 1390-112.

1.7 Descrição cronotacógrafo eletrônico, constituído basicamente pelos dispositivos processador, indicador, registrador, de programação e de comando, para uso de 1 (um) condutor e disco diário, com indicação e registro de velocidade, até 180 km/h, distância percorrida, tempo de condução e tempo de parada, utiliza transdutor magnético de efeito "HALL".

1.7.1 Dispositivo processador: a partir da informação fornecida pelo veículo, através do transdutor, o cronotacógrafo recebe uma informação em pulsos por volta, utilizada para processar a medição da velocidade e distancia, disponibilizando estas informações para indicação e o registro em disco diagrama, para tal utiliza-se de programa residente em memória, o qual determina as funções e configurações do instrumento.

1.7.2 Dispositivo indicador: Constituído por um mostrador digital em cristal líquido e luminosos que fornecem, em três telas distintas, acessadas através da tecla "M", as seguintes informações:

1.7.2.1 Primeira tela (menu principal):

- a) Indicação da hora, através de relógio eletrônico digital, com divisão de 1 min;
- b) Indicação da data no formato dd/mm/aa;
- c) Totalizador da distância percorrida, com indicação máxima de 999999,9 km e menor divisão de 0,1 km;
- d) Símbolo indicador de disco inserido;
- e) Símbolo indicador de erro;

f) Símbolo indicador do veículo em movimento.

1.7.2.2 Segunda tela (tela de ajuste; acesso somente com o veículo parado):

Ajuste da hora: é efetuado através das teclas “+” e “-”, limitado a 25 horas para mais e 19 horas para

menos da hora atual;

a) Ajuste da data: a mudança da data é efetuada, através do ajuste da hora descrito no item anterior, isto é ao passar pela marca de 24 horas a data é modificada automaticamente.

1.7.2.3 Terceira tela (códigos de erros; acesso somente com o veículo parado):

a) Indicação da data, hora e códigos de erros, enquanto este existir, caso ocorra mais de um erro ao mesmo tempo, a visualização destes se fará através das teclas “+” e “-”.

1.7.3 Dispositivo indicador complementar: Modelo Sprinter Mercedes-Benz, com protocolo de comunicação “CAN”, e indicadores conforme descrito abaixo:

1.7.3.1 Indicador analógico de velocidade com indicação máxima de 180 km/h, divisões de 10 km/h, numeradas a cada 20 km/h;

1.7.3.2 Indicador analógico de nível de combustível (função não verificada);

1.7.3.3 Indicador analógico de rotações por minuto (função não verificada);

1.7.3.4 Indicador analógico de temperatura (função não verificada).

1.7.3.5 Indicador digital com as funções:

a) Totalizador de distância percorrida, com indicação máxima de 999999,9 km e menor divisão de 0,1 km;

b) Odômetro parcial com indicação máxima de 999,9 km e menor divisão de 0,1 km;

c) Indicação da hora, através de relógio eletrônico digital;

d) Indicadores luminosos diversos para monitoramento do funcionamento do veículo. (estas funções não são verificadas).

1.7.4 Dispositivo registrador: constituído de gaveta, onde é acondicionado o disco diagrama, assim como as agulhas necessárias para os registros; da distância percorrida, da velocidade instantânea e dos tempos de parada e de direção.

1.7.5 Dispositivo de programação: constituído de um conector, situado na parte frontal do instrumento, no qual deve ser acoplado um programador específico através do qual é efetuada a programação do instrumento, esta programação é efetuada pelo fabricante e oficinas autorizadas.

1.7.6 Dispositivo de comando: constituído por teclas, dispostas no painel frontal, tendo as funções abaixo descritas;

1.7.6.1 Teclado:

a) “▲” tem a função de abrir a gaveta onde encontra-se o disco diagrama, funciona com a ignição ligada e o veículo parado, ao ser pressionada esta tecla, aparecerá no mostrador uma seqüência de quadrados que representam a ejeção ativa da gaveta;

b) “M” tecla para seleção do menu desejado (acerto de horas, códigos de erros e tela principal);

c) “+” tecla para avanço no ajuste das variáveis de cada menu;

d) “-” tecla para retrocesso no ajuste das variáveis de cada menu.

2 ESPECIFICAÇÕES:

2.1 Tensão nominal de alimentação: 12 V (corrente contínua)

2.2 Temperatura de operação: -10 ° C a + 55° C

3 FORMA, DIMENSÕES E QUALIDADE DOS MATERIAIS :

3.1 Conforme memorial descritivo e desenhos constantes do Processo INMETRO n.º 52600 001398/2001.

4 INSCRIÇÕES OBRIGATÓRIAS:

4.1 O instrumento deverá portar, em local adequado, as seguintes inscrições:

- a) nome ou marca do fabricante;
- b) designação do modelo;
- c) número de série e ano de fabricação;
- d) número da Portaria de aprovação do modelo.

5 CONTROLE METROLÓGICO:

5.1 Verificação inicial

5.1.1 Comprovação da conformidade ao modelo aprovado

5.1.2 Ensaio de determinação dos erros na indicação e no registro da velocidade, distância e tempo.

5.2 Verificação periódica:

5.2.1 As verificações periódicas serão executadas, após instalação do instrumento e terão periodicidade de dois anos.

5.2.2 A verificação periódica consistirá de:

- a) inspeção geral para constatação da permanência das características da verificação inicial, e do estado de conservação do instrumento;
- b) verificação da existência de selos de acordo com o plano de selagem;
- c) verificação da circunferência efetiva dos pneus;
- d) observação dos erros máximos admissíveis na indicação e registro das informações.

5.3 Verificação eventual:

5.3.1 As verificações eventuais serão efetuadas sempre que houver reparo, reinstalação do instrumento ou a pedido do usuário, sendo observados os procedimentos constantes do item 5.2.2.

5.4 Erros máximos admitidos:

6 Os erros máximos admitidos são os maiores dos dois valores do quadro abaixo:

Erros em	Distância percorrida	Velocidade	Tempo
Verificação inicial	$\pm 1\%$ ou $\pm 10\text{m}$	$\pm 3\%$ ou $\pm 3\text{ km/h}$	2 min em 24 h Ou 10 min em 7 dias
Verificação periódica	$\pm 2\%$ ou $\pm 20\text{m}$	$\pm 4\%$ ou $\pm 4\text{ km/h}$	
Serviço	$\pm 4\%$ ou $\pm 40\text{m}$	$\pm 6\%$ ou $\pm 6\text{ km/h}$	

6 DESENHOS ANEXOS À PRESENTE PORTARIA:

6.1 Vista frontal do cronotacógrafo;

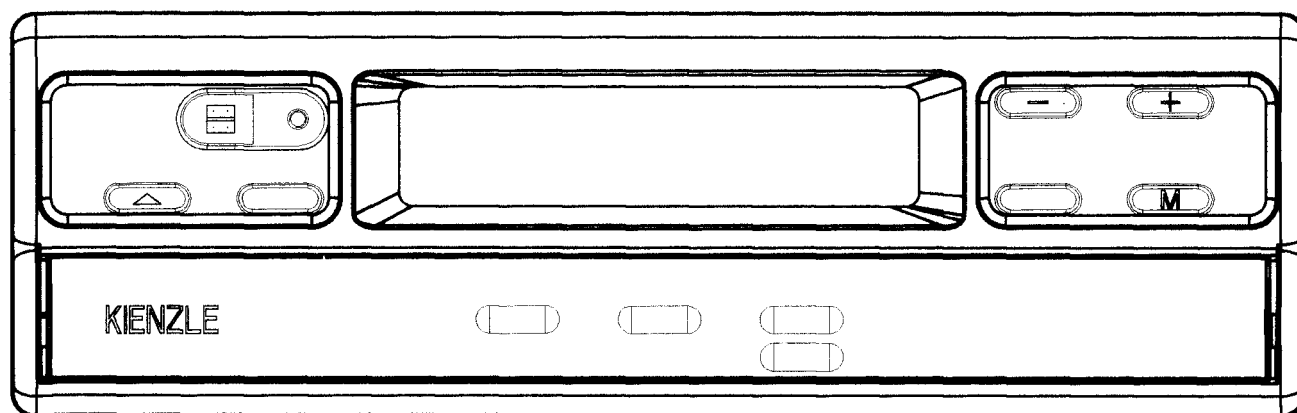
- 6.2 Desenho do conjunto;
- 6.3 Sistema de lacração;
- 6.4 Desenho do disco com os registros;
- 6.5 Desenho do cronotacógrafo com gaveta aberta.

7 ENTRADA EM VIGOR

- 7.1 Esta Portaria entra em vigor na data de sua assinatura.

ROBERTO LUIZ DE LIMA GUIMARÃES

Diretor de Metrologia Legal



MODELO:

- 1390.112.001.100.006

(180km/h, 1 DIA, 12V, 1 MOTORISTA, SENSOR HALL)

DESENHO ANEXO À PORTARIA INMETRO/DIMEL N.º 173, DE 24 DE SETEMBRO DE 2002



FABRICANTE:

SIEMENS VDO AUTOMOTIVE AG

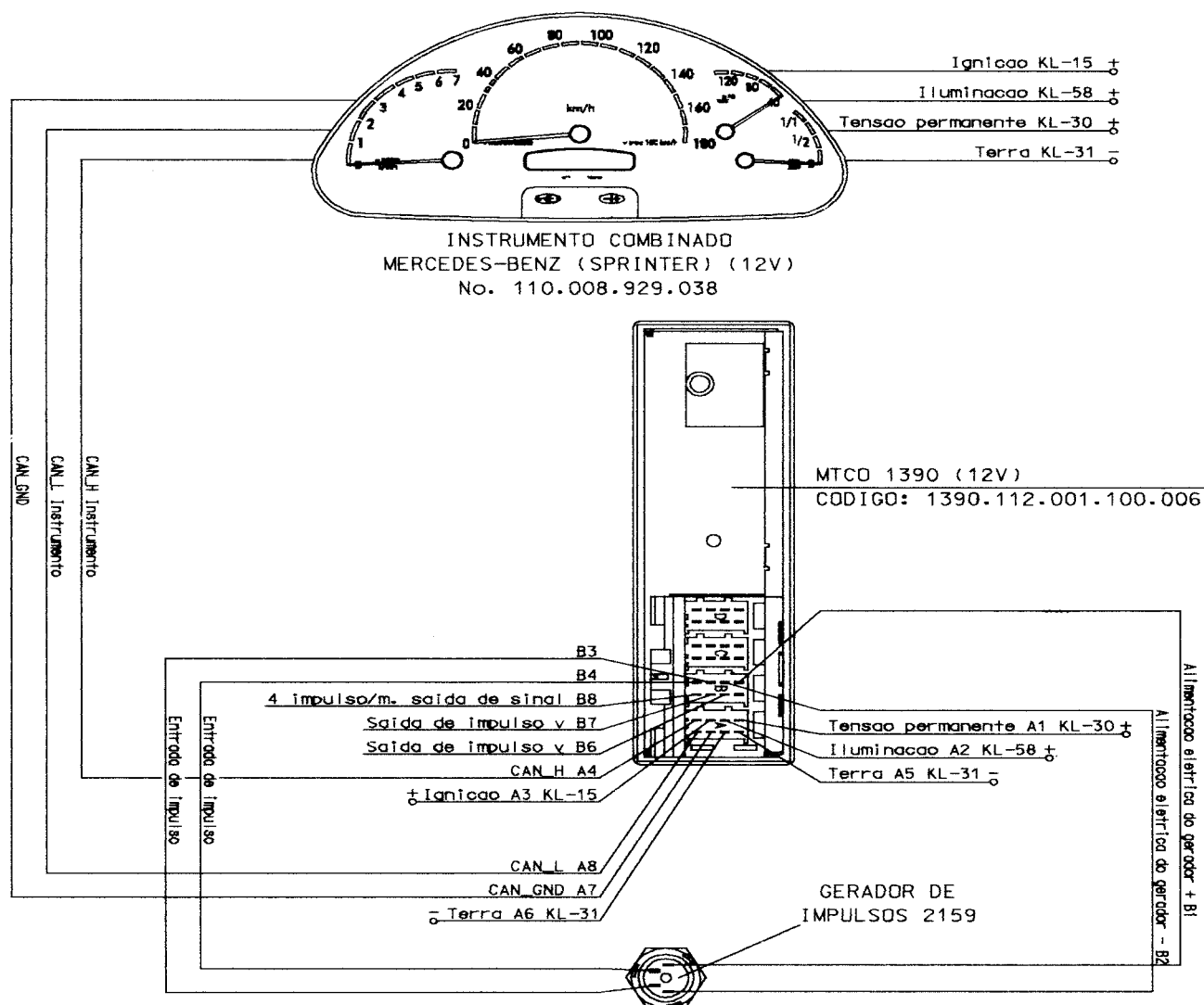
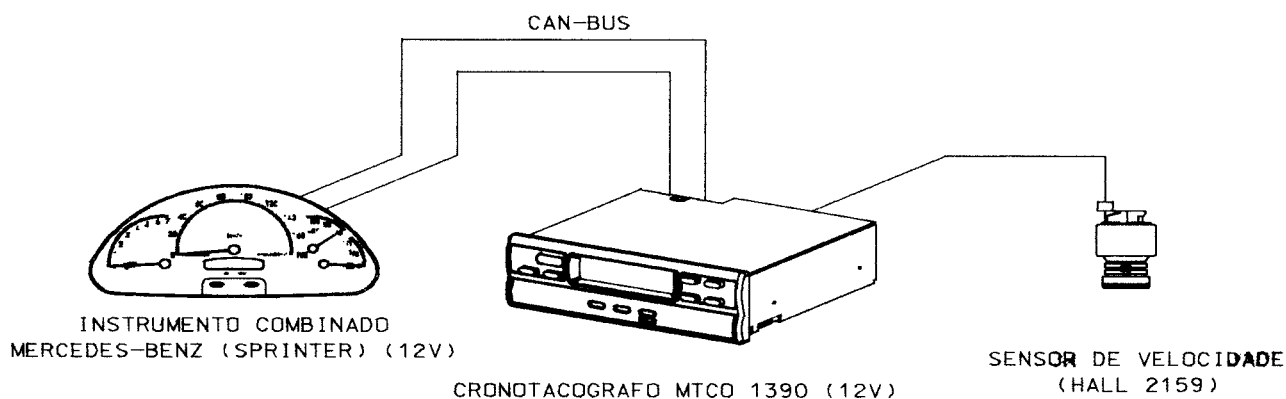
COTAS EM:

VISTA FRONTAL DO CRONOTACÓGRAFO

MTCO 1390-112

ESCALA:

ANEXO:
01



DESENHO ANEXO À PORTARIA INMETRO/DIMEL N.º 173, DE 24 DE SETEMBRO DE 2002



FABRICANTE:

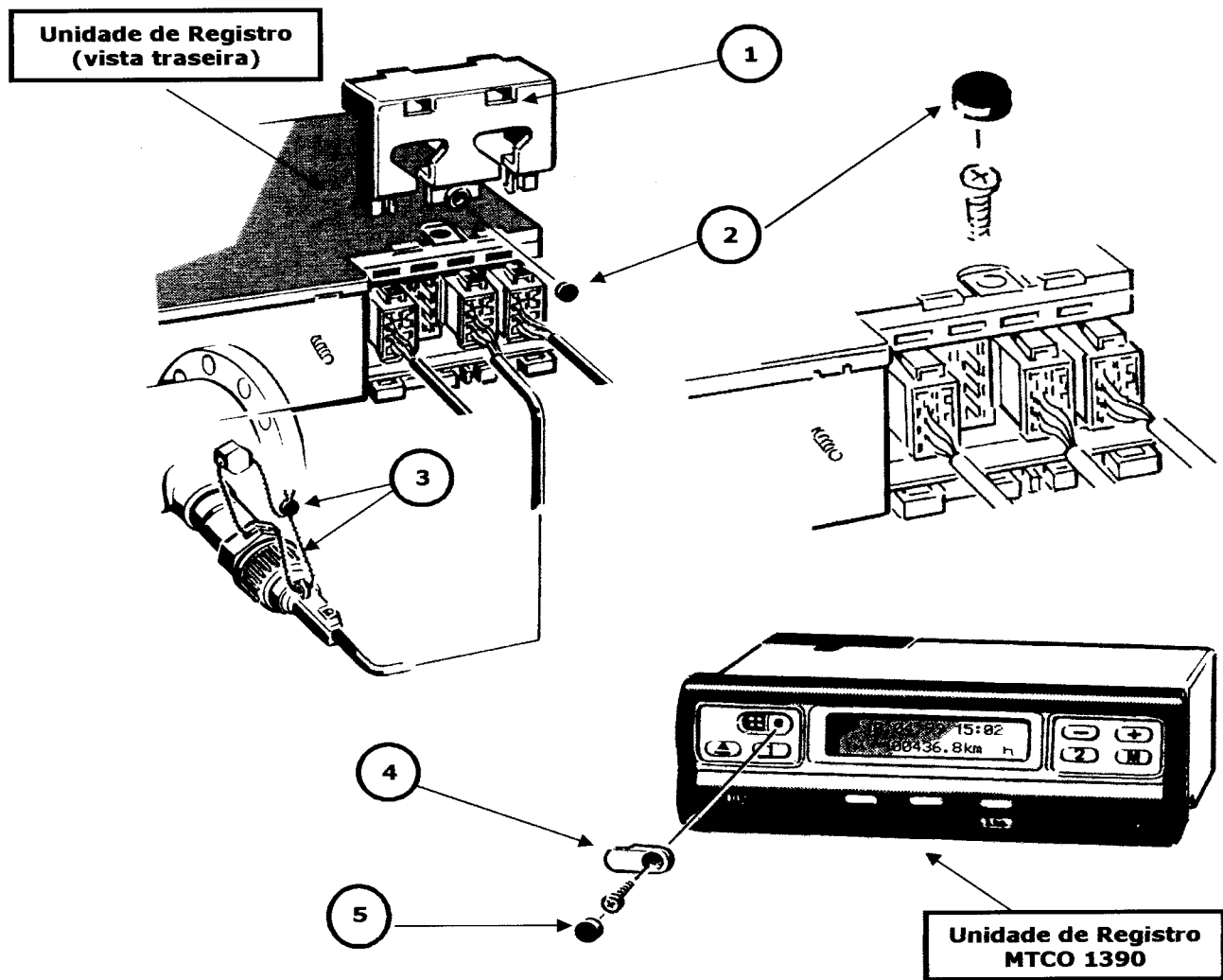
SIEMENS VDO AUTOMOTIVE AG

COTAS EM:

DESENHO DO CONJUNTO PARA CRONOTACÓGRAFO
MTCO 1390-112
APLICAÇÃO MERCEDES-BENZ COM SENSOR HALL

ESCALA:
S/E

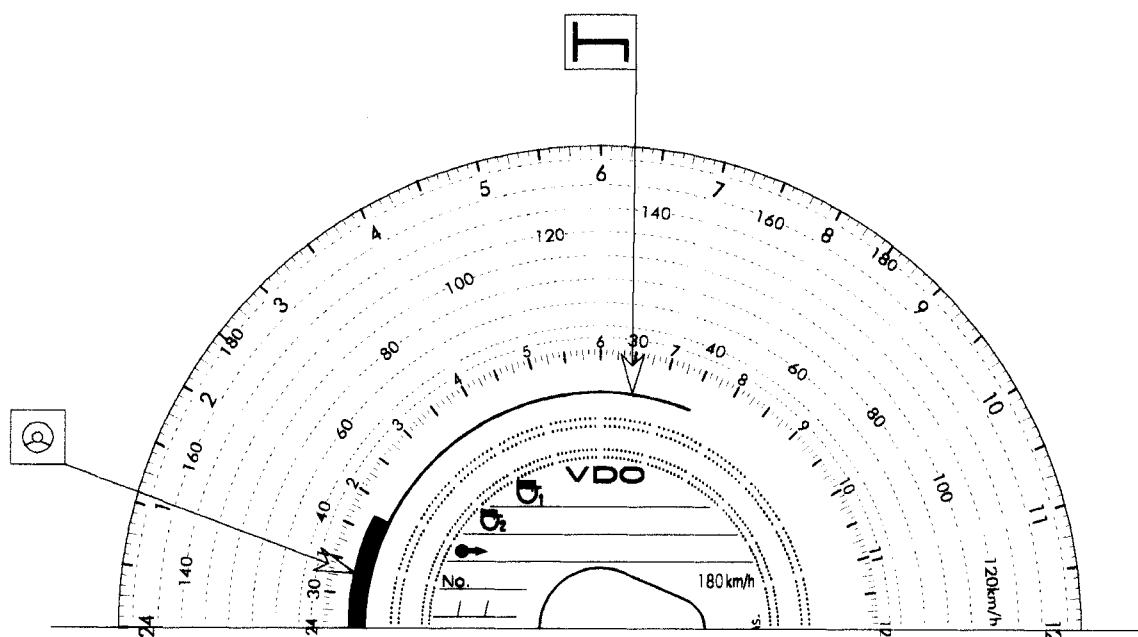
ANEXO:
02



Nº	Tipo de Lacre de Instalação	Função
1	• Tampa da conexão elétrica	Fixação das ligações elétricas a unidade de registro
2	• Lacre tipo tampão redondo na cor vermelha	
3	• Arame de freio para lacração • Lacre de chumbo com dois orifícios	Fixação do cabo de sinal e o sensor de velocidade à caixa de mudanças
4	• Tampa de acesso ao conector de programação	Proteção a programação das funções do MTCO
5	• Lacre tipo tampão redondo na cor vermelha	

DESENHO ANEXO À PORTARIA INMETRO/DIMEL N.º 173, DE 24 DE SETEMBRO DE 2002

	FABRICANTE:	COTAS EM:
	SIEMENS VDO AUTOMOTIVE AG	ESCALA:
	SISTEMA DE LACRAÇÃO DO CRONOTACÓGRAFO MTCO 1390-112	S/E
		ANEXO:
		03



DESENHO ANEXO À PORTARIA INMETRO/DIMEL N.º 173, DE 24 DE SETEMBRO DE 2002



FABRICANTE:

SIEMENS VDO AUTOMOTIVE AG

COTAS EM:

DESENHOS DOS DISCOS COM OS REGISTROS
CRONOTACÓGRAFO MODELO MTCO 1390-112
1 MOTORISTA

ESCALA:
S/E

ANEXO:
04

